**Produkt-
information**

SSS SIEDLE

plug+play

**Bus-Telefon Standard
mit Farbmonitor**
BTSV 850-03

**Standard bus telephone
with colour monitor**
BTSV 850-03

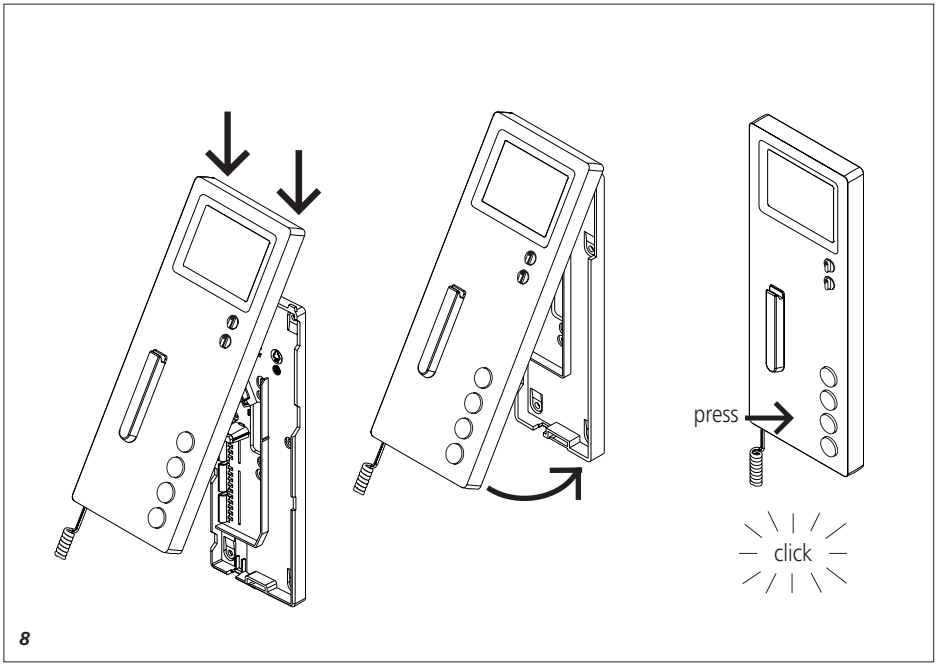
**Combiné bus standard
avec moniteur couleur**
BTSV 850-03

**Citofono bus standard
con monitor a colori**
BTSV 850-03

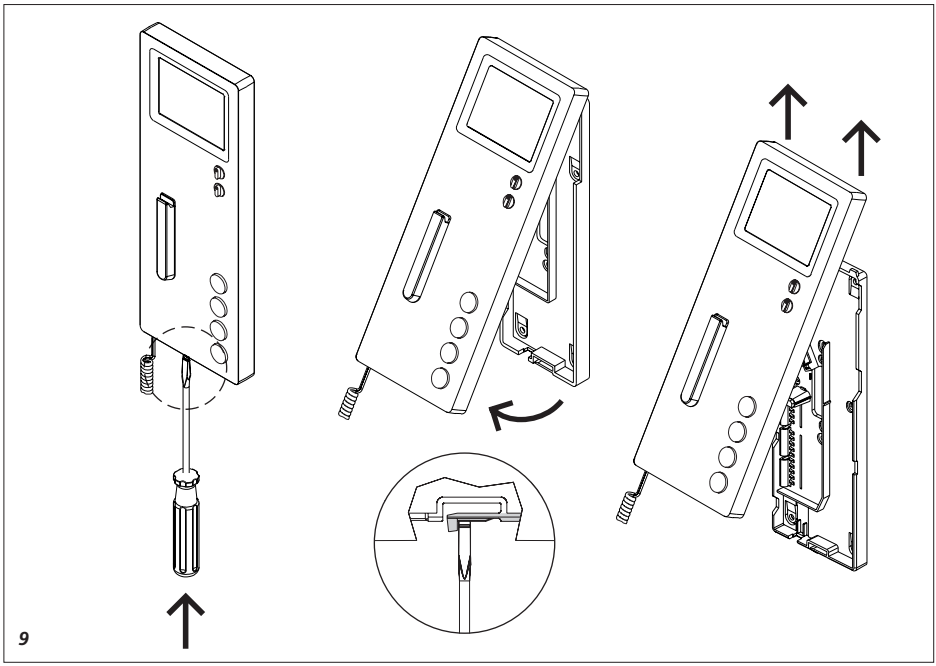
**Bus-telefoon standard
mit kleurenmonitor**
BTSV 850-03

**Bustelefon-Standard
med farvemonitor**
BTSV 850-03

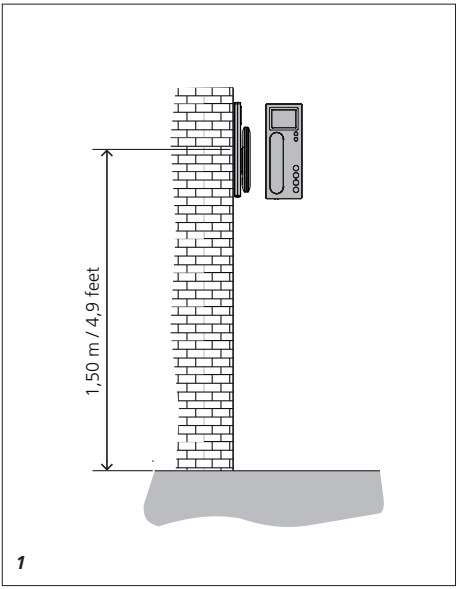
**Buss-telefon Standard
med färgmonitor**
BTSV 850-03



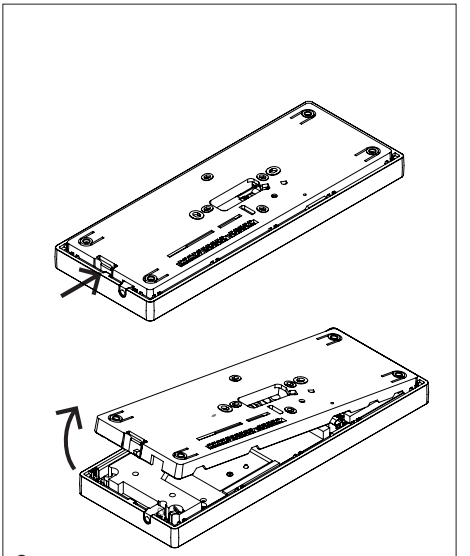
8



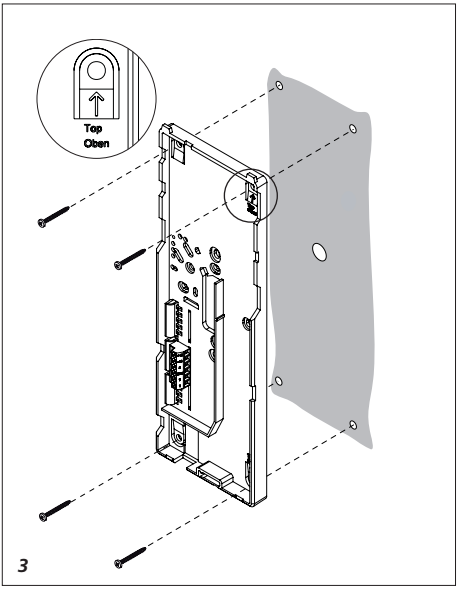
9



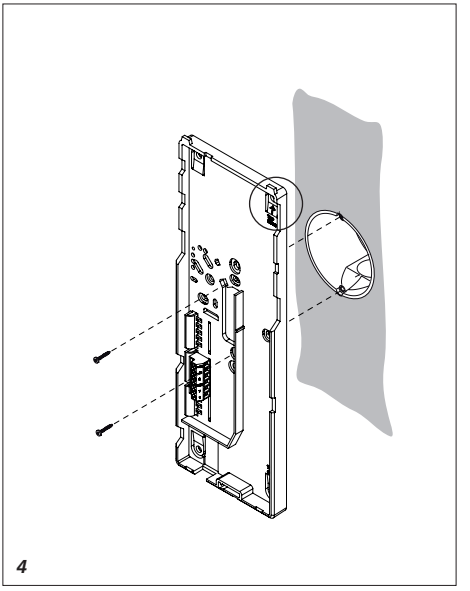
1



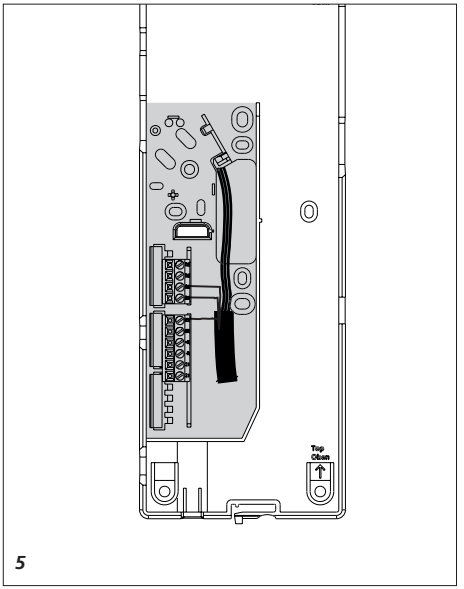
2



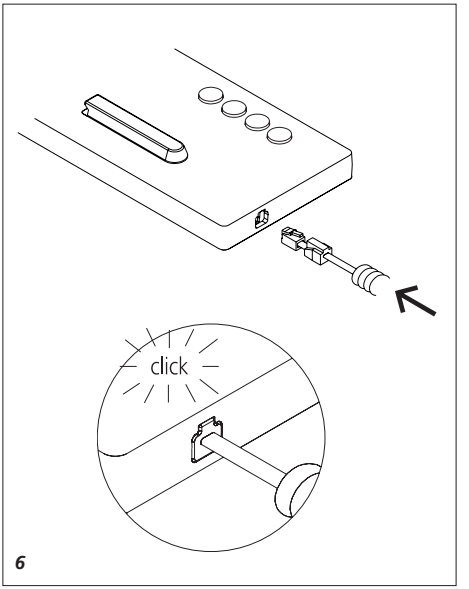
3



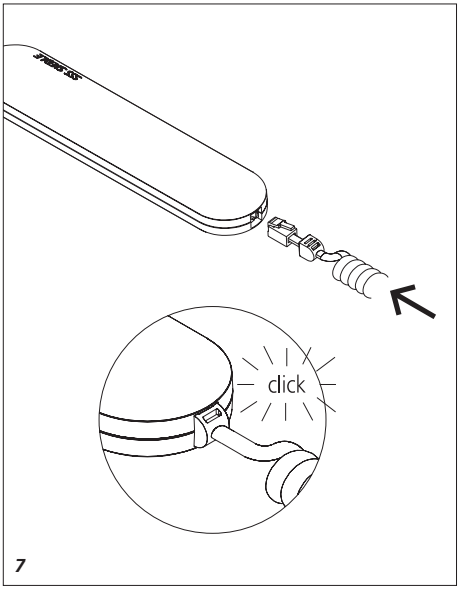
4



5



6



7

Montage

Bus-Telefon Standard mit Farbmonitor für Siedle-In-Home-Bus
Funktionen:
• Rufen, Sprechen, Sehen, Türöffnen und Etagenruf
• Farbmonitor 3,5" (8,8 cm)
• Türöffner- und Lichttaste
• Stummschaltetaste für Klingelton
• 11 Klingeltonmelodien
• Monitortaste für aktuelles Bild
• Helligkeit- und Farbregler

Elektrische Spannung



Einbau, Montage und Servicearbeiten elektrischer Geräte dürfen ausschließlich durch eine Elektro-Fachkraft erfolgen.

Elektrostatische Aufladung



Durch elektrostatische Aufladung kann bei direktem Kontakt mit der Leiterplatte das Gerät zerstört werden. Vermeiden Sie daher ein direktes Berühren der Leiterplatte.

Lieferumfang
• BTSV 850-... (Grundplatte und Gehäuse mit Monitoreinheit)
• Hörer
• Federzugschnur
• Bedienungsanleitung für den Endkunden
• diese Produktinformation

Montage
Kabel auf 80 mm abmanteln.
1 *Empfohlene Einbauhöhe ca. 1,50 m/4,9 ft bis Gerätemitte.*
2 *Öffnen des Gerätes von der Rückseite; dazu Rasthebel eindrücken.*
3 *Bei Montage direkt auf der Wand die Grundplatte mit 4 Schrauben befestigen. Einbaulage Oben/Top beachten.*
4 *Bei Montage auf Schalterdose Schraubenöffnungen in der Gerätemitte verwenden. Einbaulage Oben/Top beachten.*
5 *Installation nach Anschlussplan vornehmen. Die Adern des Installationskabels müssen innerhalb des freien Installationsraumes in der Grundplatte verstaut werden.*
6 *Farbigen Stecker der Federzugschnur in die Buchse am Gehäuse einführen, Stecker muss hörbar einrasten.*
7 *Anderes Ende der Federzugschnur in den Hörer einstecken, bis Stecker einrastet. Die Verbindung ist nicht mehr lösbar.*
8 *Bei der Plug+Play Programmierung Gehäuse erst während der Programmierung schließen. Gehäuse oben auf der Grundplatte einhängen und mit leichtem Druck schließen.*

Demontage
9 *Zum Abnehmen des Gehäuses mit einem Schlitz-Schraubendreher die Verriegelung nach oben drücken. Leiterplatte und Hörer verbleiben am Gehäuse-Oberteil.*

Klemmenbelegung
TaM/TbM = Eingang In-Home-Bus
TaM/TbM = Durchgang In-Home-Bus
ERT/ETb = Etagenruftaste
+M/-M = Zusatzversorgung 20–30 V DC
S1/S1 = Potentialfreier Kontakt für zusätzliche Klingel 15 V AC, 30 V DC, 1 A

Inbetriebnahme
Installation, Inbetriebnahme und Programmierung sind im Systemhandbuch beschrieben (liegt dem Bus-Video-Netzgerät BVNG 650-... bei).

Zubehör für BFCV 850-...
ZTCV 850-... Zubehör-Tisch für die Umrüstung von Wandgerät zu Tischgerät.

Pflegehinweise
Reinigen Sie Ihr Telefon nur mit einem mit milder Seifenlösung angefeuchteten, weichen Tuch. Trockene Reinigung, aggressive Reiniger und Scheuermittel können die Oberfläche beschädigen. Ausführliche Pflegehinweise im Downloadbereich unter www.siedle.de.

Service
Gewährleistung im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen.

Technische Daten
• Abmessungen (mm) B x H x T: 105 x 277 x 45
• Betriebsspannung über In-Home-Bus
• Betriebsstrom bei Versorgung über +M/-M max. 300 mA
• Display 3,5" (8,8cm)
• Kontaktart Potenzialfrei S1/S1 max. 15 V AC, 30V DC, 1A Schaltzeitzeit 0,4 Sek. – 19 Min.
• Ruflautstärke max. 83 dB (A)

Mounting

Standard bus telephone with colour monitor for Siedle in-home bus
Functions:
• Calling, speech, vision, door release and storey call
• Colour monitor 3.5" (8.8 cm)
• Door opener and light button
• Mute button for call tone
• 11 call tone melodies
• Monitor button for current picture
• Brightness and colour regulation

Electrical voltage



Mounting, installation and servicing work on electrical devices may only be performed by a suitably qualified electrician.

Electrostatic charging



As a result of electrostatic charging, direct contact with the circuit board can result in destruction of the device. Direct contact with the circuit board must therefore be avoided.

Scope of supply
• BTSV 850-… (base plate and housing with monitor unit)
• Receiver
• piral cable
• Operating instructions for the end user
• This product information

Mounting
Strip back cable to appr. 80 mm.
1 *Open the device from the back by pressing in the locking lever.*
2 *Recommended mounting height appr. 1.50 m /4.9 ft. to centre device.*
3 *When mounting directly on the wall, fasten the base plate using 4 screws, paying attention that the plate is the right way up (top marking).*
4 *When mounting on a switch box, use the screw openings in the centre of the device, paying attention that the plate is the right way up (top marking).*
5 *Install in accordance with the wiring diagram. The cores of the installation cable must be stored inside the free installation space in the base plate.*
6 *Insert the coloured plug of the spiral cable into the socket at the housing. A distinct click is audible when the plug is correctly inserted.*
7 *Insert the other end of the spiral cable in the receiver until the plug clicks audibly into place. This connection can no longer be detached.*
8 *With plug+play programming do not close the housing until programming is under way. Hook the housing into the base plate from above and close by exerting a slight pressure.*

Dismantling
9 *To remove the housing, press the lock upwards using a flat blade screwdriver. The circuit board and receiver remain on the upper part of the housing.*

Terminal assignment
TaM/TbM = In-home bus input
TaM/TbM = In-home bus throughput
ERT/ETb = Storey call button
+M/-M = additional supply 20–30 V DC
S1/S1 = potential-free contact for extra doorbell 15 V AC, 30 V DC, 1 A

Commissioning
Installation and commissioning procedures are described in the system manual (enclosed with Bus Video Line Rectifier BVNG 650-…).

Accessories for BFCV 850-...
ZTCV 850-... table-top accessory for conversion from a wall-mounted to a table-top device.

Care of your phone
Only ever clean your telephone using a soft cloth dampened with mild soap solution. Dry cleaning, aggressive cleaning agents and abrasives can damage the surface. Detailed care instructions are located in the download area of www.siedle.de

Servicing
Statutory warranty conditions apply.

Technical data
• Dimensions (mm) W x H x D: 105 x 277 x 45
• Operating voltage via in-home bus
• Operating current on supply via +M/-M max. 300 mA
• Display 3,5" (8,8cm)
• Contact type Potential-free S1/S1 max. 15 V AC, 30V DC, 1A Switching time 0.4 secs. - 19 mins.
• Call volume max. 83 dB (A)

Montage

Téléphone à bus standard avec moniteur couleur pour bus Siedle-In-Home
Fonctions:
• Appeler, parler, voir, ouverture de porte et appel à l'étage
• Moniteur couleur 3,5" (8,8 cm)
• Touche gâche et lumière
• Touche de désactivation de la sonnerie
• 11 mélodies de sonnerie
• Touche moniteur pour image actuelle
• Régulateur luminosité et couleur

Tension électrique



L'installation, le montage et l'entretien d'appareils électriques ne doivent être réalisés que par un spécialiste en électricité.

Charge électrostatique



La charge électrostatique peut détruire l'appareil en cas de contact direct avec la carte de circuits imprimés. Evitez par conséquent tout contact direct avec la carte de circuits imprimés.

Etendue de la fourniture
• BTSV 850-...
(socle et boîtier avec unité moniteur)
• Combiné
• Cordon spiralé
• Notice d'utilisation pour le consommateur
• la présente information produit

Montage
Dénuder le câble sur 80 mm.
1 *Ouverture de l'appareil par la face arrière ; à ces fins, appuyer sur le levier encliquetable.*
2 *Hauteur de montage conseillée env. 1,50/4,9 pieds du centre de l'appareil.*
3 *Dans le cas d'un montage directement au mur, fixer le socle à l'aide de 4 vis. Respecter la position de montage Haut/Top.*
4 *Dans le cas d'un montage sur prise, utiliser les orifices pour vis prévus au centre de l'appareil. Respecter la position de montage Haut/Top.*
5 *Effectuer l'installation conformément au schéma de raccordement. Les fils du câble d'installation doivent être regroupés dans la zone d'installation libre du socle.*
6 *Introduire la prise mâle de couleur du cordon spiralé dans la prise femelle du boîtier, un clic devant être perçu lorsque la prise mâle s'emboîte.*
7 *Emboîter l'autre extrémité du cordon spiralé dans le combiné, jusqu'à l'encliquetage de la prise mâle. Le raccordement ne peut plus être défait.*
8 *Pour la programmation Plug+Play, ne fermer le boîtier que pendant la programmation. Accrocher le boîtier en haut du socle et fermer en exerçant une légère pression.*

Démontage
9 *Pour déposer le boîtier à l'aide d'un tournevis pour vis à tête fendue, repousser le verrouillage vers le haut. La carte de circuits imprimés et le combiné restent sur la partie supérieure du boîtier.*

Implantation des bornes

TaM/TbM	= Entrée bus In-Home
TaM/TbM	= Passage bus In-Home
ERT/ETb	= Touche d'appel d'étage
+M/-M	= alimentation supplementaire 20–30 V CC
S1/S1	= Contact sans potentiel pour sonnerie supplémentaire 15 V AC, 30 V DC, 1 A

Mise en service
L'installation, la mise en service et la programmation sont décrits dans le manuel système (joint au bloc d'alimentation vidéo bus BVNG 650-... bei).

Accessoire pour BFCV 850-...
ZTCV 850-... Accessoire table pour transformer un appareil mural en un appareil de table.

Conseils d'entretien
Pour nettoyer votre téléphone, n'utilisez qu'un chiffon doux humidifié d'une solution savonneuse non agressive. Un nettoyage à sec, un détergent agressif et un produit abrasif peuvent endommager la surface. Conseils d'entretien détaillés dans la zone de téléchargement, à l'adresse www.siedle.de.

Service
Garantie dans le cadre des dispositions légales.

Specifications
• Dimensions (mm) l x H x P:
105 x 277 x 45
• Tension de service du bus In-Home
• Courant de service Intensité absorbée dans le cas d'une alimentation supérieure à +M/-M
max. 300 mA
• Affichage 3,5" (8,8cm)
• Type de contact sans potentiel
S1/S1 max. 15 V AC, 30V DC, 1A
Temps de commutation
0,4 sec. – 19 mn
• Volume d'appel max. 83 dB (A)

Montaggio

Citofono di sistema standard con monitor a colori per Siedle-In-Home-Bus
Funzioni:
• Chiamata, conversazione, video, apriporta e chiamata dal piano
• Monitor a colori 3,5" (8,8 cm)
• Tasto apriporta e luce
• Tasto funzione "mute" per tono di suoneria
• 11 melodie del campanello
• Tasto monitor per immagine corrente
• Regolatore della luminosità e del colore

Tensione elettrica



Gli interventi di installazione, montaggio e assistenza agli apparecchi elettrici devono essere eseguiti esclusivamente da elettricisti specializzati.

Carica elettrostatica



In caso di contatto diretto con il circuito stampato, l'apparecchio può subire danni irreparabili a causa della carica elettrostatica. Evitare quindi di toccare direttamente il circuito stampato.

Kit di fornitura
• BTSV 850-... (pannello base e scatola con unità monitor)
• Ricevitore
• Cordone elastico
• Istruzioni per l'uso per il cliente finale
• Il presente opuscolo informativo sul prodotto

Montaggio
Spelare il cavo per 80 mm.
1 *Aprire l'apparecchio dal lato posteriore, premendo sulla leva a scatto.*
2 *Altezza di montaggio raccomandata circa 1,50 m/4,9 piedi fino al centro dell'apparecchio.*
3 *In caso di montaggio direttamente a parete, fissare la piastra base con 4 viti. Fare attenzione alla posizione di montaggio superiore.*
4 *In caso di montaggio su scatola di distribuzione, utilizzare i fori per le viti al centro dell'apparecchio. Fare attenzione alla posizione di montaggio superiore.*
5 *Eseguire l'installazione secondo lo schema di collegamento. I fili del cavo d'installazione devono essere alloggiati all'interno del vano di montaggio libero nella piastra base.*
6 *Inserire il connettore colorato del cordone elastico nella presa sulla scatola, facendolo scattare in posizione.*
7 *Inserire l'altra estremità del cordone elastico nel ricevitore finché il connettore non scatta in posizione. Il collegamento così ottenuto non è più reversibile.*
8 *In caso di programmazione plug+play chiudere la scatola solo durante la programmazione. Applicare la scatola dall'alto sulla piastra base e chiuderla con una leggera pressione.*

Smontaggio
9 *Per smontare la scatola, premere verso l'alto il blocco con un cacciavite ad intaglio. Il circuito stampato e il ricevitore rimangono inseriti sulla parte superiore della scatola.*

Assegnazione dei morsetti
TaM/TbM = ingresso In-Home-Bus
TaM/TbM = passaggio In-Home-Bus
ERT/ETb = tasto di chiamata dal piano
+M/-M = alimentatione supplementare 20–30 V DC
S1/S1 = contatto a potenziale zero percampanello supplementare 15 V AC, 30 V DC, 1 A

Messa in funzione
L'installazione, la messa in funzione e la programmazione sono descritte nel manuale del sistema (allegato all'alimentatore video bus BVNG 650-...).

Accessori per BFCV 850-...
Lo ZTCV 850-... è un accessorio da tavolo per la conversione da apparecchio a parete ad apparecchio da tavolo.

Istruzioni per la pulizia
Pulire il citofono con un panno morbido imbevuto di soluzione saponata delicata. Procedure di pulizia a secco, detergenti aggressivi e mezzi abrasivi possono danneggiare la superficie dell'apparecchio. Le istruzioni di manutenzione dettagliate possono essere scaricate dalla sezione di download nel sito www.siedle.de.

Assistenza
Prestazioni in garanzia nell'ambito delle disposizioni previste per legge.

Dati tecnici
• Dimensioni (mm)
• Larg. x Alt. x Prof.: 105 x 277 x 45
• Tensione d'esercizio tramite In-Home-Bus
• Corrente d'esercizio in caso di alimentazione tramite +M/-M max. 300 mA
• Display 3,5" (8,8cm)
• Tipo di contatto potenziale zero S1/S1 max. 15 V AC, 30V DC, 1A
Tempo di commutazione 0,4 sec. – 19 min.
• Volume di chiamata max. 83 dB (A)

Montage

Bus-telefoon standaard met kleurenmonitor voor Siedle-In-Home-Bus
Functies:
• Bellen, spreken, zien, deur openen en etageoproep
• Kleurenmonitor 3,5“ (8,8 cm)
• Deuropener- en lichttoets
• Mute-toets voor beltoon
• 11 beltoonmelodiën
• Monitortoets voor het actuele beeld
• Helderheid- en kleurregelaars

Elektrische spanning



Inbouw, montage en onderhoudswerkzaamheden aan elektrische apparaten mogen uitsluitend door een elektrovakman worden uitgevoerd.

Elektrostatische lading



Door elektrostatische lading kan bij een direct contact met de printplaat het apparaat worden vernietigd. Vermijdt u daarom het direct aanraken van de printplaat.

Leveringsomvang
• BTSV 850-... (basisplaat en behuizing met monitoreenheid)
• hoorn
• spiraalsnoer
• gebruikershandleiding voor de eindgebruiker
• deze productinformatie

Montage
Kabel op 80 mm afmantelen.
1 *Openen van het apparaat vanaf de achterzijde; daarvoor de rustpal indrukken.*
2 *Aanbevolen inbouwhoogte ca. 1,50 m/4,9 ft tot midden van het apparaat.*
3 *Bij montage direct op de muur de basisplaat met 4 schroeven bevestigen. Let op de inbouwpositie boven/top.*
4 *Bij montage op schakelaardoos de schroefopeningen in het midden van het apparaat gebruiken. Let op de inbouwpositie boven/top.*
5 *Installatie volgens aansluitschema uitvoeren. De aders van de installatiekabel moeten binnen de vrije installatieruimte in de basisplaat worden weggestopt.*
6 *Gekleurde stekker van de spiraalkabel in de bus op de behuizing invoeren, stekker dient hoorbaar op zijn plaats te klikken.*
7 *Andere eind van de spiraalkabel in de hoorn insteken, totdat de stekker op zijn plaats zit. De verbinding is niet meer los te maken.*
8 *Bij de Plug+Play programmering behuizing pas tijdens de programmering sluiten. Behuizing boven op de basisplaat inhangen en met lichte druk sluiten.*

Demontage
9 *Voor het afnemen van de behuizing met een platet schroevendraaier de vergrendeling naar boven drukken. De printplaat en hoorn blijven in het bovenste deel van de behuizing.*

Klemmenindeling
TaM/TbM = Ingang In-Home-Bus
TaM/TbM = Doorvoer In-Home-Bus
ERT/ETb = Etage-oproeptoets
+M/-M = externe voeding 20–30 V DC
S1/S1 = Potentiaalvrij contact voor extra bel 15 V AC, 30 V DC, 1 A

Ingebruikname
Installatie, ingebruikname en programmering zijn in het systeemhandboek beschreven (meegeleverd bij de bus-video netvoeding BVNG 650-...).

Accessoires voor BFCV 850-...
ZTCV 850-... Accessoire-Tafel voor de ombouw van wandapparaat naar tafelapparaat.

Onderhoudsrichtlijnen
Reinigt u uw telefoon alleen met een zachte doek, vochtig gemaakt met een milde zeepoplossing. Droge reiniging, agressieve reinigingsmiddelen en schuurmiddelen kunnen het oppervlak beschadigen. Uitgebreide onderhoudsrichtlijnen in het downloadbereik onder www.siedle.de.

Service
Aansprakelijkheid in het kader van de wettelijke bepalingen.

Technische gegevens
• Afmetingen (mm) B x H x D: 105 x 277 x 45
• Gebruiksspanning via de In-Home-Bus
• Gebruiksstroom verzorging boven +M/-M max. 300 mA
• Weergave 3,5“ (8,8cm)
• Contacttype Potentiaalvrij S1/S1 max. 15 V AC, 30V DC, 1A Schakeltijd 0,4 sec. – 19 min.
• Belvolume max. 83 dB (A)

Montage

Standard-bustelefon med farvemonitor til Siedle-In-Home-bus
Funktioner:
• Opkald, tale, video, døråbning og etageopkald
• Farvemonitor 3,5" (8,8 cm)
• Døråbner- og lampetryk
• Afbrydertryk til ringetone
• 11 ringetonemelodier
• Monitortryk til aktuelt billede
• Regulering af lys og farve

Elektrisk spænding



Tilslutning, montage og service af elektriske enheder må kun udføres af en autoriseret elinstallatør.

Elektrostatisk opladning



Elektrostatisk opladning kan ødelægge enheden ved direkte kontakt med printpladen. Undgå derfor direkte berøring af printpladen.

Leveringsomfang
• BTSV 850-... (Bundplade og kabinet med monitorenhed)
• Telefonrør
• Spiralsnøre
• Betjeningsvejledning til slutbrugeren
• Denne produktinformation

Montage
80 mm kabel afisoleres.
1 *Enheden åbnes fra bagsiden ved at trykke låsearmen ind.*
2 *Anbefalet monteringshøjde ca. 1,50 til enhedens midte.*
3 *Ved montage direkte på væg fastgøres bundpladen med 4 skruer. Det er vigtigt at være opmærksom på rigtig placering af enhedens overkant.*
4 *Ved montage på tilslutningsdåse anvendes skrueåbningerne i enhedens midte. Det er vigtigt at være opmærksom på rigtig placering af enhedens overkant.*
5 *Installationen foretages ifølge tilslutningsdiagram. Installationskablets ledere skal opbevares i hulrummet i bundpladen.*
6 *Det farvede stik på spiralsnøren indføres i stikket på kabinettet; der skal høres et klik, når stikket trykkes på plads.*
7 *Spiralsnørens anden ende trykkes på plads i telefonrøret. Forbindelsen kan ikke løsnes igen.*
8 *Ved plug+play-programmering skal kabinettet først lukkes under programmeringen. Kabinettet isættes foroven på bundpladen og lukkes med et let tryk.*

Afmontering
9 *For at afmontere kabinettet trykkes låsemekanismen opad med en kærvskruetrækker. Printplade og telefonrør forbliver på kabinetoverdelen.*

Klemmekonfiguration
TaM/TbM = Indgang In-Home-Bus
TaM/TbM = Gennemgang In-Home-Bus
ERT/ETb = Etageopkaldstryk
+M/-M = Ekstra strømforsyning 20–30 V DC
S1/S1 = Potentialfri kontakt til ekstra ringeklokker 15 V AC, 30 V DC, 1 A

Ibrugtagning
Installation, idriftsætning og programmering er beskrevet i Systemhåndbogen (vedlagt bus-videostrømforsyningen BVNG 650-...).

Tilbehør til BFCV 850-...
ZTCV 850-... bordkonsol til ombygning fra vægmodel til bordmodel.

Vedligeholdelse
Hustelefonen må kun rengøres med en blød klud fugtet med en mild sæbeopløsning. Tør rengøring, aggressive rengøringsmidler samt skuremidler kan beskadige overfladen. Udførlige vedligeholdelsesanvisninger kan downloades fra www.siedle.de.

Service
Garantien følger lovens bestemmelser.

Tekniske data
• Mål (mm) b x h x d:
105 x 277 x 45
• Driftsspænding via In-Home-Bus
• Driftsstrøm ved forsyning over +M/-M maks. 300 mA
• Display 3,5" (8,8cm)
• Kontakttype Potentialfri S1/S1 maks. 15 V AC, 30V DC, 1A
Koblingstid 0,4 sek. – 19 min.
• Opkaldslydstyrke maks. 83 dB(A)

Montage

Buss-telefon Standard med färgmonitor för Siedle-In-Home-buss
Funktioner:
• Anropa, tala, se, öppna dörren och våningsanrop
• Färgmonitor 3,5" (8,8 cm)
• Dörröppnar- och ljusknapp
• Stumkoppling för ringsignal
• 11 melodier för ringsignalen
• Monitorknapp för den aktuella bilden
• Reglage för ljusstyrka och färg

Elektrisk spänning



Installation, montering och servicearbeten på elektriska apparater får utföras endast av behörig eltekniker.

Elektrostatisk laddning



När elektrostatisk laddning kommer direkt i kontakt med kretskortet, kan apparaten förstöras. Undvik därför att direkt beröra kretskortet.

Leveransomfång
• BTSV 850-... (grundplatta och hölje med monitorenhet)
• Hörlur
• Spiralsladd
• Bruksanvisning för slutkunden
• Denna produktinformation

Montage
Skala av 80 mm på kabeln.
1 *Öppna apparaten från baksidan; för detta, tryck in spärrspaken.*
2 *Rekommenderad monteringshöjd ca 1,50 m/4,9 ft till mitten på apparaten.*
3 *Vid montering direkt på väggen, sätt fast bottenplattan med 4 skruvar. Beakta monteringsläget Oben/Top (Upp).*
4 *Vid montering på kopplingsdosa, använd skruvöppningarna mitt på apparaten. Beakta monteringsläget Oben/Top (Upp).*
5 *Utför installationen enligt anslutningsschemat. Installationskabelns ledare måste stoppas in i det fria installationsutrymmet i bottenplattan.*
6 *För in spiralsladdens färgade stickkontakt i jacket på höljet, det ska höras att stickkontakten snäpper fast.*
7 *Stick in spiralsladdens andra ände i hörluren tills stickkontakten snäpper fast. Det går sedan inte att lösgöra förbindningen.*
8 *Vid Plug+Play programmeringen, stäng höljet först under programmeringen. Häng fast höljet upptill på bottenplattan och stäng genom att lätt trycka till den.*

Demontering
9 *För att ta av höljet, tryck låsningen uppåt med hjälp av en vanlig skruvmejsel. Kretskortet och hörluren blir kvar på höljets överdel.*

Klämtilldelning

TaM/TbM	= Ingång In-Home-buss
TaM/TbM	= Genomgång In-Home-buss
ERT/ETb	= Våningsanropsknapp
+M/-M	= Extramatning 20–30 V DC
S1/S1	= Potentialfri kontakt för ytterligare ringklockor 15 V AC, 30 V DC, 1 A

Idrifttagning
Installeringen, idrifttagningen och programmeringen beskrivs i systemhandboken (ligger tillsammans med buss-video-nätaggregatet BVNG 650-...).

Tillbehör för BFCV 850-...
ZTCV 850-... Tillbehörsbord för omrustningen från väggapparat till bordsapparat.

Skötselanvisningar
Rengör din telefon endast med en mjuk trasa som fuktats med en mild tvållösning. Torr rengöring, aggressiva rengöringsmedel och skurmedel kan skada ytan. Utförliga skötselanvisningar återfinns i nedladdningszonen under www.siedle.de.

Service
Garanti inom ramen av de lagliga bestämmelserna.

Tekniska data
• Mått (mm) B X H X D:
105 x 277 x 45
• Driftsspänning via In-Home-bussen
• Driftsström vid försörjning via +M/-M max. 300 mA
• Display 3,5" (8,8cm)
• Typ av kontakt Potentialfri S1/S1 max. 15 V AC, 30V DC, 1A
Tid för kopplingstid
0,4 sek. – 19 min
• Signalvolym max. 83 dB (A)

SSS **SIEDLE**

S. Siedle & Söhne

Postfach 1155
78113 Furtwangen
Bregstraße 1
78120 Furtwangen

Telefon +49 7723 63-0
Telefax +49 7723 63-300
www.siedle.de
info@siedle.de

© 2009/05.09
Printed in Germany
Best. Nr. 0-1101/040631

